

**Sie lernen anders ...**

... als alle anderen Menschen! Deshalb ist es gut, wenn Sie Ihren Weg zur russischen Sprache selbst finden. Die Übungen in diesem Arbeitsbuch sind so gestaltet, dass Sie sie nicht nur selbstständig bearbeiten, sondern auch Ihr eigenes Lerntempo finden können. Konzentrieren Sie sich gezielt auf das, was Sie persönlich noch nicht so gut beherrschen.

Mit **Ключи 1** haben Sie wahrscheinlich schon begonnen, Ihren Lernprozess selbst zu steuern, setzen Sie das jetzt fort! Das Arbeitsbuch bietet sehr viele Materialien für die unterschiedlichsten Lernertypen und Lernvoraussetzungen. Welche Übungen gerade Sie brauchen, das wissen Sie selbst am besten.

Sie lernen Russisch, um Russen zu verstehen und sich ihnen verständlich zu machen. Bearbeiten Sie deshalb auch die Übungen dieses Arbeitsbuchs immer so, als wollten Sie jemandem etwas mitteilen.

Auch Übungen, die in Ihrem Gedächtnis all das verankern, was Sie gelernt haben, sollten Sie so sehen: Was kann ich mit diesem Satz oder mit dieser Form anfangen? Bilden Sie zu den vorgegebenen Beispielen zusätzliche, eigene Sätze. Wenn Sie unter dieser Perspektive lernen, macht es mehr Spaß. Und Sie behalten leichter.

Wie in **Ключи 1** gibt es zu den meisten Übungen einen Lösungsschlüssel. Sie finden ihn auf den Seiten 121–141. Aber bitte erst die Übungen bearbeiten und nicht einfach nur nachschlagen, jedenfalls nicht so oft! Auf Seite 3 im Arbeitsbuch zu **Ключи 1** steht, warum das wenig nützlich ist. Aber wer bei **Ключи 2** angelangt ist, der will ja sowieso richtig Russisch lernen.

**Was Sie alles benutzen können**

- Wortschatzübungen, die Ihnen stures Vokabelpauken ersparen. Sie geben eine gewisse Befriedigung, weil man etwas Sinnvolles tut – und manchmal machen sie sogar Spaß. Besonders, wenn Sie sie in selbstbestimmte Situationen umdenken.

- Übungen, um die russische Grammatik zu wiederholen und endgültig zu behalten. Besonders bei den Übungen zur Anwendung der Grammatik sollten Sie unbedingt Ihre eigenen Sätze basteln. In Zweifelsfällen hilft Ihnen Ihre Kursleiterin/Ihr Kursleiter.

- Nach wie vor die wichtigsten Übungen sind die, bei denen Sie russische Muttersprachler von der Kassette/CD hören und schriftlich reagieren. Dabei lernen Sie nämlich, echtes Russisch zu verstehen. Deshalb sollten Sie diese Übungen unbedingt alle bearbeiten. Aber denken Sie daran: Sie müssen nicht jedes Wort verstehen! Das werden Sie auch in Russland nicht. Lesen Sie die Arbeitsanweisungen genau, damit Sie wissen, was von Ihnen erwartet wird. Wollen Sie nicht einmal eines der Gedichte (vielleicht wenigstens eine Strophe) so lange hören, bis Sie es auswendig können? Ein tolles Gefühl!

- Übungen, mit denen Sie das Lesen und Verstehen von Originaltexten trainieren. Auch hier gilt: Die Aufgabenstellung beachten. Es muss nicht immer jedes Wort verstanden werden.

- Trauen Sie sich ruhig auch an die Gedichte, in denen einzelne Wörter fehlen. Es ist spannend, solche Nüsse zu knacken.

Spaß und Erfolg wünschen wir Ihnen auch mit **Ключи 2!**

# Inhalt

Vorwort .....	3
<b>1 Год в немецкой семье .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Горбачёв – глазами русских .....</b>	<b>17</b>
<b>3 Отдых на Камчатке .....</b>	<b>31</b>
<b>4 Две родины? .....</b>	<b>43</b>
<b>5 Ирония судьбы .....</b>	<b>57</b>
<b>6 Там внизу тоже люди .....</b>	<b>69</b>
<b>7 Карьера в России .....</b>	<b>81</b>
<b>8 Третий Рим .....</b>	<b>93</b>
<b>9 Любовь или изнасилование? .....</b>	<b>105</b>
Schlüssel zu den Übungen .....	121
Quellenverzeichnis .....	142